

# Sabeu que...?

## Català i salut

Número  
**145**  
Setembre  
de 2017

- La forma **atenció emocional pediàtrica** (en anglès, *child life*) fa referència al servei que es proporciona a joves i infants hospitalitzats perquè siguin atesos de manera adequada a l'edat que tenen. Aquest terme ha estat fixat recentment pel Consell Supervisor del Termcat.
- En català, per fer referència a l'administració de vacunes fora del calendari establert, parlem de **vacunació de rescat** o **vaccinació de rescat**, que substitueixen la forma híbrida procedent de l'anglès *vacunació catch-up*.
- En microbiologia, del virus "de genoma híbrid resultat de l'agrupament i l'ordenació de segments gènics d'altres virus de soques diferents que han infectat alhora un mateix hoste" se'n diu **virus reassortit** (en anglès, *reassortant virus*; en castellà, *virus reasociado, reagrupado o reordenado*).



CONSORCI PER A  
LA NORMALITZACIÓ  
LINGÜÍSTICA



GRUP  
Sagessa

*Sabeu que...?* és un full lingüístic bimestral elaborat pel CNL de l'Àrea de Reus dins el Pla de normalització lingüística del Grup SAGESSA.

Podeu enviar els vostres suggeriments i les vostres consultes a [assessoramentreus@cpl.cat](mailto:assessoramentreus@cpl.cat).